

La lettre de l'AAAS



Association Arménienne d'Aide Sociale



Chers lecteurs,

Nous sommes ravis de vous présenter le nouveau numéro de la lettre de l'AAAS!

Ce rendez-vous biennuel est l'occasion pour nous de partager avec vous les moments forts de ces six derniers mois, les projets à venir et nos réalisations.

Dans cette édition, vous découvrirez un récapitulatif de nos projets et initiatives en cours.

Votre soutien et votre engagement sont la clé de notre succès. Ensemble, nous faisons avancer nos causes et créons un impact positif autour de nous. Merci d'être à nos côtés et de partager cette aventure avec nous.

AUTONOMISATION DES FEMMES VULNÉRABLES EN ARMÉNIE



Narinée, réfugiée d'Artsakh
Village Zovaber, région de Gegharkunik

L'autonomisation des femmes vulnérables est primordiale pour la société. La création d'une activité génératrice de revenus ou d'une formation professionnelle garantit leur autosuffisance et leur pouvoir de décision.

L'AAAS, avec son partenaire local, la Fondation Arménienne pour le Développement Durable, met en oeuvre depuis 2022 un programme de réinsertion sociale et économique pour les femmes vulnérables. En 2024, ce programme est également soutenu par le Gouvernement australien, la Fondation



caritative Saint Sarkis et Arev Society.

Grâce aux formations professionnelles et à la création de petites entreprises, le programme garantit la durabilité de l'aide.

En 2022 et 2023, 52 microentreprises et 55 formations professionnelles ont été financées.

A partir de 2024, le soutien porte sur les femmes réfugiées et il est prévu de réaliser une vingtaine de projets économiques.

AIDE DIRECTE D'AUSTRALIE

Autonomisation des femmes réfugiées en Arménie

En 2023, le Gouvernement Australien, par le biais de son programme d'Aide Directe, a soutenu notre initiative visant à aider les femmes vulnérables à atteindre l'indépendance et l'autonomie financière.

Les bénéficiaires du projet étaient des femmes dont les maris ont été tués ou grièvement blessés pendant la guerre de 2020, ainsi **onze micro-entreprises** et **quinze formations professionnelles** ont été financées dans le cadre de ce projet en 2023.

En **2024**, le programme d'Aide Directe soutiendra 15 nouvelles petites entreprises et 15 formations professionnelles pour les femmes réfugiées vulnérables du Haut-Karabakh (Artsakh).

Après une sélection vigoureuse et des visites sur le terrain, le comité de financement de la FADD sélectionnera les propositions les plus viables à soutenir par des subventions sous forme de contribution en nature.

Au mois d'avril 2024 une délégation du Gouvernement australien s'est rendue en Arménie dirigée par l'Ambassadeur de l'Australie.



Des visites de microentreprises ont été organisées, l'Ambassadeur a rencontré personnellement les bénéficiaires du projet et a constaté le bon déroulement des projets économiques.



SOUTIEN DE SAINT SARKIS CHARITY TRUST

Autonomisation des femmes vulnérables en Arménie

La Fondation *Saint Sarkis Charity Trust* et l'Association Arménienne d'Aide Sociale travaillent ensemble depuis plusieurs années pour renforcer durablement la protection sociale des femmes vulnérables en Arménie.

Ainsi, en 2023, nous avons financé **17 projets économiques** et **16 formations professionnelles**.

Ce projet a été poursuivi en 2024. Suite à l'annonce publiée en février dernier, nous avons reçu 44 demandes de financement. Parmi ces demandes, 5 projets agricoles et 5 formations professionnelles ont été présélectionnées et financées.



Les bénéficiaires du projet sont des femmes âgées de 21 à 55 ans qui ont été déplacées de force de l'Artsakh en septembre 2023 et qui souhaitent s'engager dans des activités de petite entreprise dans le secteur agricole.

Avant que les bénéficiaires du projet ne présentent leurs propositions pour le financement, une courte formation leur est dispensée portant sur les principes de l'entrepreneuriat, la gestion et la comptabilité de l'entreprise.



**SAINT SARKIS
CHARITY TRUST**



AREV SOCIETY SOUTIENT L'AUTONOMISATION DES FEMMES

La coopération avec Arev Society remonte à 2020, tout de suite après la guerre qui a mobilisé nos partenaires. Arev Society fournit un soutien en matière de gestion pour la mise en œuvre appropriée et responsable des programmes de financement de microentreprises.

Lors de la réception et du traitement des demandes de financement, les partenaires ont identifié un besoin de renforcement des capacités en matière d'alphabétisation numérique. C'est ainsi qu'Arev Society intervient pour lancer des formations à partir du mois de juin 2024 avec l'objectif suivant:

Objectif global : Contribuer à l'insertion numérique des femmes vulnérables en Arménie.

Objectif spécifique : Organiser des cours d'alphabétisation numérique auprès des femmes vulnérables en Arménie.

Activités proposées : Renforcer les compétences en Microsoft Office, mettre en place des cours, apprendre des connaissances pour améliorer la recherche d'emploi, adopter de bons gestes pour prévenir les cyberrisques, etc.

En outre, Arev Society avec la FADD est en train de préparer un rapport sur le programme d'autonomisation des femmes vulnérables qui portera sur les aspects démographiques et sectoriels de ce programme qui a permis de créer plus de 50 activités génératrices de revenu.

Je ne connais pas l'expression "je ne peux pas"

La guerre de 2020 en Artsakh a complètement brisé la vie d'Astghik, comme celle de beaucoup d'autres femmes.

Pendant plusieurs mois elle n'a pas arrêté de chercher son mari, déclaré disparu au combat, mais sans succès.

Parallèlement à ses recherches, elle devait trouver un moyen de continuer à vivre et de subvenir aux besoins de ses enfants mineurs dans l'appartement qu'elle louait.

Astghik avait désespérément besoin d'aide et de stabilité dans sa vie afin de pouvoir se projeter dans l'avenir.

En apprenant la mort de son mari, Astghik a compris que le bien-être de sa famille ne dépendait plus que d'elle, qui remplaçait les deux parents pour ses enfants.



Le soutien de la FADD et de la Fondation caritative Saint Sarkis Charity Trust lui a permis de reprendre confiance et de se relever.

Astghik a participé à une formation professionnelle et a acquis les compétences nécessaires pour se lancer dans sa nouvelle aventure en tant qu'entrepreneuse.

Aujourd'hui elle a son propre salon de coiffure à Ashtarak, en Arménie.

Malgré son succès, Astghik reste humble et confiante. Elle s'est promis de ne jamais s'arrêter et de ne jamais dire "je ne peux pas", car si son mari a pu se battre pour la patrie, elle peut en faire autant pour sa famille.

Le film retraçant les histoires d'autres bénéficiaires est disponible en scannant le code QR suivant:



Je suis l'auteur de mon histoire

La vie d'Anna était parfaite jusqu'à ce que la guerre lui enlève son mari.

Désormais, c'est elle qui porte la lourde charge financière de sa famille nombreuse. Elle n'a pas vraiment eu le choix, il fallait aller de l'avant.

Avec plus de trois ans d'expérience en tant que comptable et un diplôme en économie, Anna a tout de suite su quel type d'entreprise elle voulait créer.

Elle est aujourd'hui directrice de son agence comptable, à Massis, en Arménie. Elle s'est inspirée du nom de la Fondation Arménienne pour le Développement Durable pour appeler son agence "Comptabilité durable".

Malgré les nombreux défis qu'elle doit relever en tant que mère célibataire de trois enfants mineurs et responsable des parents âgés de son défunt mari,



Anna est certaine d'être sur la bonne voie. Elle fait tout ce que son mari a toujours souhaité: avoir sa propre entreprise où elle n'a jamais à travailler sous les ordres de quelqu'un, et être un modèle pour leurs enfants, en leur donnant son amour et l'attention.

Anna a compris que le succès ne se ferait pas du jour au lendemain, mais après sept mois de travail assidu et patient,

son agence de comptabilité compte déjà 20 clients.

Confiante et optimiste quant à sa réussite, Anna regarde courageusement vers l'avenir, prévoyant d'élargir sa base de données de clients et d'ouvrir une deuxième agence.

Anna envisage d'intégrer son fils aîné, étudiant en programmation informatique, dans l'entreprise familiale.



RENCONTRE AVEC MADAME MARIE BOYADJIAN - MEMBRE DE L'AAAS

Notre rencontre avec Marie Boyadjian n'était pas facile à obtenir. Bien qu'elle soit l'une de nos membres les plus actives et fidèles, elle est trop modeste pour accorder une interview. Nous l'avons reçue à l'AAAS autour d'un café lorsqu'elle est passée pour déposer son chèque de cotisation.

L'AAAS et la tradition familiale

Mes parents, comme presque tous les autres Arméniens de France, sont venus de l'Arménie occidentale après le génocide de 1915. Je pense qu'à cette époque, les temps n'étaient pas faciles du tout, mais les Arméniens, ayant une nature résiliente et résistante, ont pu réussir à trouver leur place. Il est quand même remarquable de constater que dès que l'on arrive à être stabilisé, on cherche à aider les autres.

Ma relation avec l'AAAS est une histoire de famille, ou plutôt une histoire d'une tradition familiale. Mon père, Garabed, très engagé pour aider les Arméniens, se déplaçait en personne à l'AAAS pour payer sa cotisation, comme moi aujourd'hui. Ce n'était pas juste un geste de charité, c'était un acte de solidarité et d'entraide. Il cherchait par tous les moyens de soutenir toute action qui pourrait, en quelque sorte, contribuer à la conservation du patrimoine et de l'identité arménienne.

La riche bibliothèque de la littérature arménienne que nous avons à la maison n'est pas uniquement liée à la passion de lecture de mon père, mais également c'était un moyen pour lui de soutenir indirectement les écrivains arméniens ou français qui écrivaient sur l'Arménie ou sur l'Arménité. Hélas, mes parents ne sont plus là, mais ils m'ont transmis des valeurs, surtout la solidarité et l'humanité.

La connexion humaine

Ce qui nous manque aujourd'hui, c'est cette très vieille "technologie de connexion" humaine. Tout le monde est pressé et pris par le temps et les contraintes. Les "valeurs" matérielles prennent la place de tout ce qui est authentique et humain.

Toutefois, les vraies gens existent et existeront toujours, et très souvent, ce ne sont pas les membres de votre famille, mais les personnes auxquelles vous ne vous attendez pas du tout qui pourraient vous aider. C'est pourquoi il faut aider non seulement la famille, mais aussi les autres.

Je vais vous dire une phrase qui est un constat de ma vie. On peut être utile, mais le plus important est de devenir quelqu'un de proche, non pas seulement par la parole ou le lien familial, mais de ressentir une véritable proximité avec quelqu'un. C'est ce qui importe le plus. Quand on veut aider, notre aide doit être naturelle, spontanée et non calculée. Ce ne doit pas être fait pour bénéficier d'une réduction fiscale, mais bien pour soutenir une autre personne qui a besoin de votre aide. Il est vrai que le monde d'aujourd'hui, avec cette course à tout prix pour se concurrencer et réussir, laisse peu de place pour l'humanité, mais je continue à croire et j'ai autour de moi quelques personnes et des organisations qui continuent à mener de bonnes actions, l'AAAS en fait partie.

L'Arménie et moi

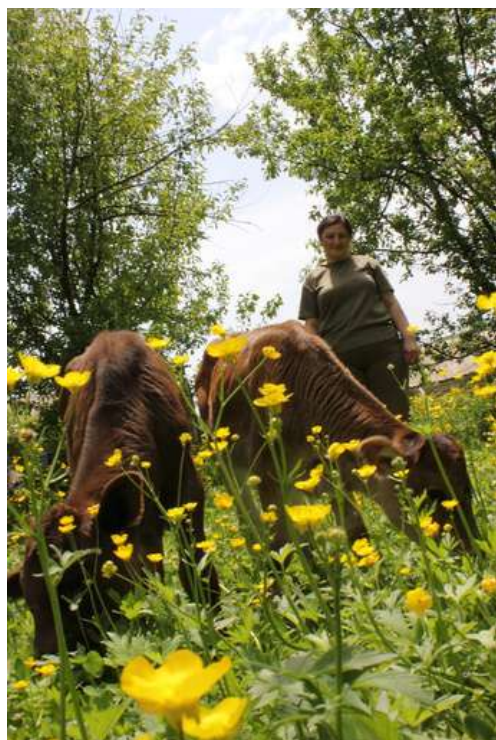
Je suis allée en Arménie en 1969 et en 1999, avec trente ans de différence. Je souhaiterais y aller et peut-être qu'un jour je réaliserai ce projet. La différence que j'ai sentie 30 ans après, c'est une liberté que le peuple arménien a trouvée.

J'ai vu et j'ai suivi l'évolution des événements en Arménie, et je peux vous dire qu'après la guerre de 2020, j'étais meurtrie et la «blessure» n'est toujours pas cicatrisée mais ce que je regrette vivement aujourd'hui, ce sont les clivages divers qui nous divisent, alors que l'on a besoin d'être unis. Nous devons faire face à tous les défis auxquels l'Arménie et les Arméniens sont confrontés, tant en France qu'en Arménie, pour continuer à vivre dignement.

Enfin, je souhaite ajouter juste une dernière phrase du grand poète Bedros Tourian : "Et si le souvenir de moi s'estompe, alors je mourrai". C'est pourquoi nous avons le devoir de vivre, car la Vie est plus forte que la Mort !



VOS DONS
CHANGENT DES VIES



SOUTENEZ
NOS
PROJETS

Faites vos dons en passant par le lien suivant ou en
scannant le code QR

www.aaas.fr/contribution





RETOUR VOLONTAIRE

Depuis plus de 20 ans l'AAAS et la FADD aident les migrants arméniens en situation irrégulière en France à rentrer en Arménie avec la possibilité de réinsertion économique et sociale.

Dans le cadre de ce projet nous travaillons étroitement avec l'OFII (Office Français de l'Immigration et de l'Intégration).

Les bénéficiaires de l'aide au retour volontaire ont la possibilité de bénéficier de l'aide à la réinsertion sociale et de soutien pour créer des microentreprises.



Les comités d'attribution des aides ont lieu à l'ambassade de France en Arménie et sont présidés par l'Ambassadeur lui-même.

Des visites de terrain sont organisées régulièrement afin de s'assurer du bon déroulement des projets économiques.

Depuis le démarrage du projet en 2005, 385 microentreprises ont été créées.

LE COQ FRANÇAIS - 2024



Le concours “Le Coq Français” s’impose comme un événement francophone incontournable en Arménie.

Tous les ans, lors du mois de la francophonie, les écoliers arméniens testent leurs connaissances en français.

En 2024, plus de 2500 élèves venant de toutes les régions de l’Arménie ont participé au concours en démontrant leur maîtrise exceptionnelle de cette belle langue.



Pour cette nouvelle édition, le concours a bénéficié du partenariat de l’ambassade de France en Arménie, de l’UFAR et de l’Institut Français d’Arménie.

L’ambassadeur de France en Arménie, Monsieur Olivier DECOTTIGNIES a généreusement ouvert les portes de l’ambassade pour accueillir les lauréats du concours pour une remise de prix exceptionnelle.



SALLES DE FRANÇAIS

Depuis 2018, la FADD, en collaboration avec la Fondation caritative "Stepan Gishyan", s'engage activement dans la création de salles de français dans les écoles des régions éloignées de l'Arménie.

Grace à ce projets, 9 salles fonctionnelles ont vu le jour pour le plus grand plaisir des enfants. Ces salles de français sont de véritables espaces d'apprentissage dédiés à la langue et à la culture françaises.

2018 - Ecole n°11 de Hrazdan

2019 - Ecole n°8 de Hrazdan

2019 - Ecole n°1 d'Ijévan

2019 - Ecole n°2 de Spitak

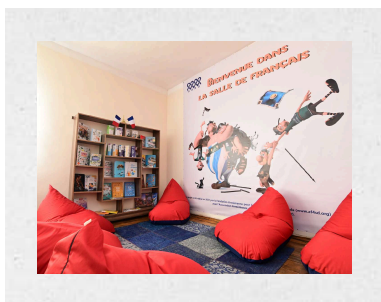
2020 - Ecole n°10 de Gyumri

2021 - Ecole n°10 d'Azatan.

2022 - Ecole n°3 de Goris

2023 - Ecole n°2 de Goris

2024 - Ecole de Mastara (en cours de réalisation)





ENTRETIEN AVEC SIREKAN ABRAHAMYAN

Etudiant prometteur en quatrième année de droit à l'Université française d'Arménie.

Mon avenir, mon choix...

Ma ville natale est un petit village frontalier appelé Khachik dans la région de Vayots Dzor. Après y avoir passé toute mon enfance et fréquenté l'école locale jusqu'en 11ème année, j'ai déménagé à Erevan afin de terminer mes études et de préparer en même temps les examens d'entrée à l'Université française en Arménie.

Depuis ma plus tendre enfance, je rêve de devenir avocat, le choix d'une spécialisation n'a donc jamais été une question. À mon avis, c'est l'une des professions les plus honorables. Je pense que notre pays, l'Arménie, a besoin de vrais professionnels passionnés qui ne cesseront de faire respecter la justice et l'équilibre social.

Mon choix d'université a été principalement influencé par mon engagement en faveur de l'équité, de l'impartialité et de la rigueur académique, ainsi que par les précieuses possibilités d'apprentissage offertes par des professionnels expérimentés.

Être étudiant est contraignant. Parfois, en traversant les couloirs de l'université où les étudiants se pressent ou discutent en groupe, je me sens détaché du reste du monde. C'est comme si j'étais entré dans un univers distinct où je ne suis entouré que de mes pairs, de jeunes gens déterminés qui consacrent leur temps et leurs ressources à la réalisation de leurs objectifs. Ce sentiment est à la fois incroyablement inspirant et contraignant. Mon statut d'étudiant me donne un sentiment d'équité et d'obligation de rester ferme et de ne jamais abandonner mes responsabilités en tant que future voix de mon pays.

J'attache une grande importance à une éducation de qualité pour des raisons personnelles et pour le pays dans son ensemble. D'une part, un vrai professionnel est très précieux pour le reste de la société, car il répond aux besoins de différents groupes sociaux, parfois vulnérables, et, dans le cas d'un avocat, c'est d'autant plus vrai pour le pays dans son ensemble. D'autre part, une société bien éduquée et informée de ses droits est difficilement manipulable, ce qui garantit l'existence d'un pays fort et prospère.

Ma plus grande déception est ma prochaine victoire. Comme tous les autres étudiants, j'ai eu des moments d'hésitation et d'insécurité quant à mes choix. Lorsque je suis confronté à des difficultés, ma plus grande motivation pour continuer est la promesse que je me suis faite en entrant à l'université. En repensant à tous les défis que j'ai relevés et à tous les sacrifices que moi-même et les personnes qui me sont chères avons faits pour m'aider à aller aussi loin, m'engagent à ne pas succomber et à ne pas reculer en arrière.

En outre, je suis reconnaissant pour toutes les précieuses connaissances pratiques et les conseils que nos professeurs nous donnent pendant les cours. Parmi les réalisations les plus remarquables dont je peux me vanter est le vaste réseau de relations que j'ai pu établir et les compétences en matière de communication que j'affine tous les jours. Selon l'un de nos professeurs, le volume et la profondeur des connaissances théoriques d'un juriste sont tout aussi précieux et essentiels que la capacité à les présenter et à se présenter soi-même.

J'envisage d'obtenir un master et de le combiner avec un emploi après avoir obtenu ma licence. Avec l'expérience des stages continus et de la formation que j'ai réussis au cours des années précédentes, je vise avec confiance de plus grandes ambitions.

Pour moi, le bonheur, c'est.... Je sais que cela peut sembler beaucoup, mais trois choses me rendent heureux : Être un fils digne de mes parents, que je ne voudrai jamais décevoir, être un bon citoyen pour mon pays et enfin, je veux être un bon époux et un père exemplaire pour ma future famille.

Malheureusement, nous sommes souvent entourés d'incertitudes et de doutes effrayants; néanmoins, j'ai une foi immense dans la jeunesse arménienne. Même si j'entends constamment le contraire, je crois que notre génération possède le potentiel nécessaire pour mener notre pays vers un avenir meilleur.

L'AAAS et la FADD soutiennent l'Université française en Arménie depuis 2005 par le biais de bourses d'études.



ACTUALITÉS DES EHPAD



En France, nous oeuvrons depuis 1947 dans le secteur des EHPAD avec une volonté de fournir un soutien et des soins de qualité aux personnes âgées, garantissant ainsi leur bien-être et leur confort au quotidien.

Nous travaillons en étroite collaboration avec les équipes de professionnels de la santé et du secteur médico-social pour garantir des services adaptés et respectueux de la dignité de nos aînés. Nos EHPAD sont des lieux où la chaleur humaine, la sécurité et l'accompagnement bienveillant sont au cœur de nos préoccupations.

Résidence Arménienne de Monimorency



À l'EHPAD Résidence Arménienne, nous poursuivons avec de nombreuses activités pour tous les résidents; les résidents participent régulièrement aux événements divers et variés tels qu'exposition, séances de sensibilisation à l'hygiène bucco-dentaire animées par une dentiste, anniversaires des résidents avec la participation d'un chanteur ou encore rencontres intergénérationnelles.

L'EHPAD se prépare également à l'évaluation par la Haute Autorité de Santé (HAS). À cette occasion, les résidents, les familles et les professionnels seront sollicités et nous tenons à les en remercier d'avance.

Cette démarche consiste à évaluer les services proposés aux résidents avec pour objectif d'assurer une qualité de prise en charge optimale au regard des recommandations de bonnes pratiques de la Haute Autorité de Santé.



Résidence l'Eglantier de Gonesse



La vie sociale est au cœur de nos EHPAD. Nous organisons régulièrement des sorties pour découvrir des expositions, des musées et des sites touristiques locaux.

Des ateliers créatifs et des activités physiques adaptées sont également proposés, favorisant la stimulation cognitive et le maintien de la forme physique.

Les familles et les amis sont chaleureusement invités à participer à des moments conviviaux lors de goûters ou de fêtes spéciales, renforçant ainsi les liens et créant de précieux souvenirs.

Les Jeunes virtuoses d'Arménie ont donné un très beau concert au sein de notre établissement en avril dernier. Au programme: Komitas, Sayat-Nova, Khachaturyan, Chopin, Strauss et bien d'autres...



Résidence Home Arménien de St Raphael



Notre calendrier a été rythmé par des événements culturels et festifs, comme le Noël arménien et la Saint-Valentin, avec des repas spéciaux, des ateliers créatifs et des moments conviviaux.

Nos résidents ont participé à des activités gourmandes, telles que la confection de compotes de pommes maison. Le Carnaval a apporté joie et couleurs grâce à des déguisements et des animations musicales, dont une spéciale avec notre psychologue Leila Hachemi et le Foyer de vie de la Croix Rouge.

Le bien-être a été au cœur de nos préoccupations avec des ateliers de bien-être, des séances de zoothérapie, du jardinage et une démonstration de boxe. Les activités ludiques et créatives, telles que le mini-golf, un atelier sur l'Égypte, la couture, la création d'albums photos et des jeux de logique et de mémoire, ont enrichi le quotidien de nos résidents.





Association Arménienne d'Aide Sociale

Reconnue d'utilité publique en 1956

AAAS

77, rue La Fayette, 75009

Paris, France

Tél.: +33 1 48 78 02 99

www.aaas.fr

aaas.paris@aaas.fr

www.facebook.com/AAASPARIS

*l'AAAS, c'est aussi
trois maisons pour accueillir les
séniors*



Résidence l'Eglantier (Gonesse)

Tél.: +33 1 39 85 24 24



Résidence Arménienne (Montmorency)

Tél.: +33 1 39 83 20 67



Home Arménien (Saint-Raphael)

Tél.: +33 4 94 19 51 50

SOUTENEZ-NOUS!

*Nous informons qu'il est désormais possible de
payer vos cotisations et d'effectuer des dons sur
le site de l'AAAS en passant par le lien
ci-dessous ou en scannant le code QR :*

www.aaas.fr/contribution



Pour nous contacter en Arménie

Fondation Arménienne pour le Développement Durable



*10/7, avenue Azatutyan
0037, Erévan, Arménie
Tél.: +374 10 20 18 40*

*info@af4sd.org
www.af4sd.org
facebook.com/AF4SD*